

Kirtain Sohila

ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥

ਗੁਰ ਕਾ ਸਬਦੁ ਰਖਵਾਰੇ ॥

The Word of the Guru's Shabad is my Saving Grace.

ਚਉਕੀ ਚਉਗਿਰਦ ਹਮਾਰੇ ॥

It is a guardian posted on all four sides around me.

ਰਾਮ ਨਾਮਿ ਮਨੁ ਲਾਗਾ ॥

My mind is attached to the Lord's Name.

ਜਮੁ ਲਜਾਇ ਕਰਿ ਭਾਗਾ ॥੧॥

The Messenger of Death has run away in shame. ||1||

ਪ੍ਰਭ ਜੀ ਤੂ ਮੇਰੇ ਸੁਖਦਾਤਾ ॥

O Dear Lord, You are my Giver of peace.

ਬੰਧਨ ਕਾਟਿ ਕਰੇ ਮਨੁ ਨਿਰਮਲੁ ਪੂਰਨ ਪੁਰਖੁ

ਬਿਧਾਤਾ ॥ ਰਹਾਉ ॥

The Perfect Lord, the Architect of Destiny, has shattered my bonds, and made my mind immaculately pure. ||Pause||

ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭੁ ਅਬਿਨਾਸੀ ॥

O Nanak, God is eternal and imperishable.

ਤਾ ਕੀ ਸੇਵ ਨ ਬਿਰਥੀ ਜਾਸੀ ॥

Service to Him shall never go unrewarded.

ਅਨਦ ਕਰਹਿ ਤੇਰੇ ਦਾਸਾ ॥

Your slaves are in bliss;

ਜਪਿ ਪੂਰਨ ਹੋਈ ਆਸਾ ॥੨॥੪॥੬੮॥

chanting and meditating, their desires are fulfilled. ||2||4||68||

ਬਿਲਾਵਲੁ ਮਹਲਾ ੫ ॥

ਤਾਤੀ ਵਾਉ ਨ ਲਗਈ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਸਰਣਾਈ ॥

The hot wind does not even touch one who is under the Protection of the Supreme Lord God.

ਚਉਗਿਰਦ ਹਮਾਰੈ ਰਾਮ ਕਾਰ ਦੁਖੁ ਲਗੈ ਨ

ਭਾਈ ॥੧॥

On all four sides I am surrounded by the Lord's Circle of Protection; pain does not afflict me, O Siblings of Destiny. ||1||

ਸਤਿਗੁਰੁ ਪੁਰਾ ਭੇਟਿਆ ਜਿਨਿ ਬਣਤ ਬਣਾਈ ॥

I have met the Perfect True Guru, who has done this deed.

ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਅਉਖਧੁ ਦੀਆ ਏਕਾ ਲਿਵ ਲਾਈ

॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

He has given me the medicine of the Lord's Name, and I enshrine love for the One Lord.

||1||Pause||

ਰਾਖਿ ਲੀਏ ਤਿਨਿ ਰਖਨਹਾਰਿ ਸਭ ਬਿਆਧਿ

ਮਿਟਾਈ ॥

The Savior Lord has saved me, and eradicated all my sickness.

ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਕਿਰਪਾ ਭਈ ਪ੍ਰਭ ਭਏ ਸਹਾਈ

॥੨॥੧੫॥੭੯॥

Says Nanak, God has showered me with His Mercy; He has become my help and support.

||2||15||79||

ਸਲੋਕੁ ॥

ਜਹ ਸਾਧੂ ਗੋਬਿਦ ਭਜਨੁ ਕੀਰਤਨੁ ਨਾਨਕ ਨੀਤ

॥

Where the Holy people constantly vibrate the Kirtan of the Praises of the Lord of the Universe, O Nanak

ਣਾ ਹਉ ਣਾ ਤੂੰ ਣਹ ਛੁਟਹਿ ਨਿਕਟਿ ਨ

ਜਾਈਅਹੁ ਦੂਤ ॥੧॥

- the Righteous Judge says, ""Do not approach that place, O Messenger of Death, or else neither you nor I shall escape!"" ||1||

ਸਲੋਕ ਮਃ ੫ ॥

ਮਨ ਮਹਿ ਚਿਤਵਉ ਚਿਤਵਨੀ ਉਦਮੁ ਕਰਉ

ਉਠਿ ਨੀਤ ॥

Within my mind, I think thoughts of always rising early, and making the effort.

ਹਰਿ ਕੀਰਤਨ ਕਾ ਆਹਰੇ ਹਰਿ ਦੇਹੁ ਨਾਨਕ ਕੇ

ਮੀਤ ॥੧॥

O Lord, my Friend, please bless Nanak with the habit of singing the Kirtan of the Lord's Praises.

||1||

söhl w
rügugaŋl dlpkl mhl w ñ

< > siqgr pšwid]

jYGir klriq AwKIAYkrqyk w hie blcwro]
iqquGir gwwhusöhl w isvirhuisrj xhwro] ñ]
qm gwwhumyrynBaukw söhl w]
hauvwl ij qusöhl Ysdw sKuhie] ñ] rhwau]
inq inq j IAVysmwl IAin dKgw dyxhwru]
qrydinYklmiq nw pvYiqsuduqykvxusmuru
] ò]
sšiq swil iKAw imil kir pwhuqj u]
dhusj x AsIsVIAw ij auhV/smh isaumj u
] ó]
Gir Gir ehupwhcw sdVying pvih]
sdxhwru ismriAYnunk syidh Awilh] ò] ñ]

rüguaŋsw mhl w ñ]

iCA Gr iCA gr iCA apdš] grugrujeko
vš Ank] ñ]
bwbw jYGir krqyklriq hie] soGruruKu
vfwel qie] ñ] rhwau]
ivšeycisAw GVIAw phrw iQql vwrl mwhuhAw
]
sšjuekorik Ank] nunk krqykykgyvš
] ò] ò]

rügudnusril mhl w ñ]

ggn mYQwl uriv cludlpk bnyqwirkw mfl
jnk mql]
Dbuml Awl opvxucvrokrysgl bnrwie Pll
jql] ñ]
kšl Awrl hie] Bv Klfnw qrl Awrl]
Anhqw sbd vwj h Brl] ñ] rhwau]
shs qv nh nn nh hih qöh kaushs mšriq
nnw ek qhl]
shs pd ibml nn ek pd gD ibnushs qv
gD iev cl q mhl] ò]
sB mih j iq j iq hšie] iqs dYcunix sB
mih cwxuhie]

gr swkl j iq prgtuhie] j oiqsuBwYsu
Awrl hie] ó]
hir crx kvl mkrll l öBq mnoAnidnumöh
Awrl ipAŋsw]
ikp j l udjh nunk swrlj kauhie j w qyqy
nwie vŋsw] ò] ó]

rügugaŋl pšbl mhl w ö]

kum kröD ngrubhuBirAw imil swDUKfl
Klfw hy]
pšib il Kq il KygrupwieAw min hir il v mfl
mflw hy] ñ]
kir swDUAJll pnuvfw hy] kir flfaw pnu
vfw hy] ñ] rhwau]
sukq hir rs sudun j wixAw iqn Alir hamY
klfw hy]
ij auj aucl ih cBYdKupwih j mkl ush
isir flfw hy] ò]
hir j n hir hir nwim smxydKuj nm mrx Bv
Klfw hy]
Aibnwl prKupwieAw prmšrubhusB Klf
bhmflw hy] ó]
hm grlb mskln pB qryhir rwKurwKuvf vfw
hy]
j n nunk nwmuADwutk hYhir nwyhl sKumflw
hy] ò] ò]

rügugaŋl pšbl mhl w ö]

kraubyppl sšhumrymlqw sš thl kl bj w]
elhw Kwit cl huir l whw AngYbsnushy w] ñ]
AaD GtYidnsurkwy] mn gr imil kwj
swry] ñ] rhwau]
iehusšwruibkwrusšymih qirE bhm igAwl]
ij sih j gwie plAwYiehursuAkQ kQw iqin
j wrl] ò]
j w kauAweysel ibhwJuhir gr qymnih bsrw
]
inj Gir mhl upwhusK shjybir n hiego
Prw] ó]
Alirjwml prK ibDwqysrDw mn kl pšy]
nunk dwsuiehYsKumwYmokaikir sšln kl Dšy
] ò] ò]